

Pendant Stations LADY Series



Pendant Stations LADY Series - LA type single-row

Main Features

The new LADY series single-row push-button stations for auxiliary circuits are the result of a blend of Ravioli's long experience in the field, detailed studies in ergonomics, and the use of innovative, modern design and materials, in compliance with the best technology available today.

In designing the product particular attention was paid both to easy handling features and to the technical aspects, in order to ensure usage also in heavy-duty circumstances.

All the materials, which come into direct contact with the environment, are resistant to atmospheric agents, oils, temperature changes and are shockproof. The rubber gaskets ensure optimal protection against dust and liquids.

The optimised internal space allows to make all connections easily and quickly. Bridge connections have been projected in order to reduce cabling time and are available upon request.

LADY push-button station is offered in 6 different sizes, ranging from 2 to 12 buttons devices and various controls and switches can be mounted on each type.

LAP versions for bridge cranes and hoists and LAE for building cranes are available. The emergency stop push-button has been designed in according to EN 418 regulations. The NC contacts feature guaranteed opening (EN 60947-5-1) and can be supplied also in the 2NC increased safety version.

All buttons are marked with international symbols.

The switches have self-cleaning sliding contacts in silver alloy.

TECHNICAL FEATURES

Compliance with EEC Directives 2006/95 CE 93/68 CE 98/37 CE 2004/108 CE

Compliance with rules EN 60947-1 EN 60947-5-1 EN 60529

EN 60204-1 EN 60204-32 EN 418

 $\begin{array}{lll} \mbox{Insulation voltage} & 660 \ \mbox{V} \sim \\ \mbox{Test voltage} & 2500 \ \mbox{V} \sim \\ \mbox{Max. operating voltage} & 400 \ \mbox{V} \sim \\ \end{array}$

Temperature range Working $-25^{\circ} \text{ C} + 70^{\circ} \text{ C}$

Storage - 40° C + 70° C

Insulation Class II (double insulation)

Protection degree IP 65
Operating positions All positions

Cable entry 2 - 4 buttons: rubber sleeve D. 12-17 mm

6 - 12 buttons: rubber sleeve D. 15-20 mm

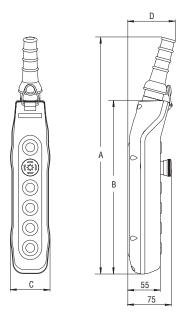
Homologation CE







Dimensions



For Your Safety

Single-row LADY series pendant stations comply with the current safety rules, and in particular:

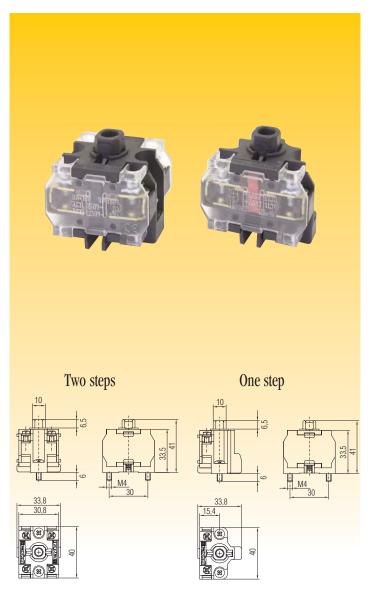
• 98/37 CE	Machine Directive
• 2006/95 CE	Low Voltage Directive
• 93/68 CEE	Low Voltage Directive
• 2004/108 CE	EMC Directive
• EN 60204-32	Lifting Machinery Safety Regulations
• EN 60947-1	Low-voltage switchgear
	and controlgear
• EN 60947-5-1	Control circuits devices
	and switching elements

Guaranteed Quality Product

Single-row LADY series pendant stations are guaranteed by our EC Certificate of Conformity, available upon request, in which it is declared that such product was created by RAVIOLI in accordance to defined and recognised Safety Regulations, and in compliance with the quality standards stated in our UNI EN ISO 9001:2000 Quality System Certificate.

N. Buttons	Dimensions (mm)				Weight (Kg.)	
	Α	В	С	D		
2	264	166	66	77	0,280	
4	336	238	66	77	0,430	
6	424	310	71	82	0,590	
8	496	382	71	82	0,750	
10	568	454	71	82	0,880	
12	640	526	71	82	1,040	





MK Switching Element

Main Features

The MK push button elements are inside parts of the LADY pendant stations.

Casing is made in self-extinguishing nylon glass. Double breaking and self-cleaning sliding contact elements are in silver alloy.

Screws and springs in inox steel.

MK elements are supplied as push button station spare parts.

TECHNICAL FEATURES

Compliance with rules Insulation voltage Nominal thermal current Mechanical life Maximum connectable section Terminals		EN 60947-5-1 660 V ~ 10 A 3x10 ⁶ operations 2x1,5 mm ² or 1x2,5 mm ² Secured clamping screws						
Use limits	AC15 DC13	Ve Ie Ve	(V) (A) (V)	. ,	48 10 48	120 6 125	240 3 250 1,1	400 1,9
Homologation		CE						
Ту	pes and	C	o d e	es				

type	1NC	1NO	2NC simult.	2NO simult.	1NO+NC	2NO steps.
cod.	D MK01	D MK10	D MK02	D MK20CC	D MK11	D MK20PR

Push buttons with International Symbols

According to FEM 9.941 rules































































Types and Codes to be used when ordering

Single-row LADY series pendant stations can be produced in LAP versions for bridge cranes and in LAE versions for building cranes.

No. buttons	LAP type Codes	LAE type Codes
2	D LAP2	
3	D LAP3	
4	D LAP4	D LAE4
6	D LAP6	D LAE6
8	D LAP8	D LAE8
10	D LAP10	D LAE10
12	D LAP12	D LAE12

For standard versions: see pages 6 and 7.

Installation and maintenance instructions

INSTALLATION

The push-button stations must be installed by a qualified staff, according to safety law in force (see page 3). Electrical current must be switched off before to effecting the connection.

Internal cabling must be carried out in strict compliance with the electrical drawings of the controlled machine.

After installing, a test of the emergency stop as well as all other buttons operated by the pendant station, must be executed.

Avoid prolonged use of oils and acidic substances during usage, as they may cause damage to the pendant station.

CABLING

Cabling should be carried out as follows:

- remove cover (2) and loosen screws
- remove wire clamp by loosing the screws holding it in place
- assess diameter of available cable and cut rubber sleeve (3) so that, once the cable has been inserted, the device will be perfectly water- and dust-proof.
- tighten wire clamp, ensuring that cable is securely fixed
- carry out cabling procedure
- close pendant station paying attention to correct positioning of rubber gaskets.

INSERTION OF LABELLING

Labelling of the individual buttons may be replaced when cabling has been completed.

MAINTENANCE

In order to ensure perfect working of equipment over time, a programmed periodic maintenance is adviced.

All operations must be done by authorised staff and the exclusive use of original spare parts is to be considered mandatory.

Any part showing signs of wear or defects should be replaced even without delay, in order to ensure maximum safety of operation at all times.

In particular, it is necessary to:

- clean push-button station periodically, using non-aggressive products and compressed air on external parts and compressed air only on internal parts
- check that all screws on pack are tightened
- check internal cabling and that connecting terminals are tightly closed
- check that all gaskets and rubber parts are in good working order
- check that casing is in good condition
- check correct working of the equipment by carrying out a series of test manoeuvres

Any alteration of the parts of the push-button station will make the manufacturer's guarantee decline.

RAVIOLI declines any responsibility for damage deriving from incorrect installation or improper use of the product.



Standard Executions

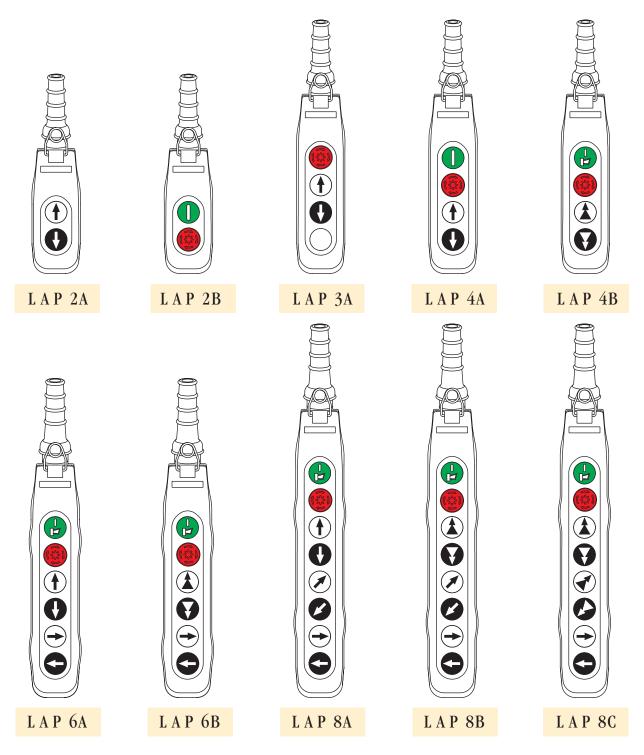
The types of push button pendant stations shown here are standard versions designed for use on the best-known bridge cranes, hoists and building cranes in the world.

A mechanical interlock for opposite movements is mounted as standard.

Thanks to the versatility of assembly, personalised executions are available upon request.

Switching elements on standard versions

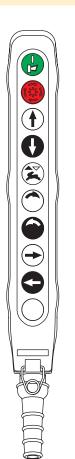
Type of control Switching element		Code		
On	1NO	D MK10		
Alarm	1NO	D MK10		
On/Alarm	2NO simultaneous	<i>D MK20CC</i>		
Emergency stop	1NC	D MK01		
1 speed movement	1NO	D MK10		
2 speeds movement	2NO progressive	D MK20PR		



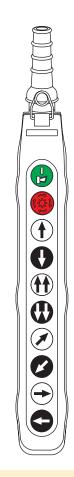




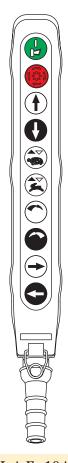




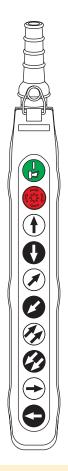
LAE 9A



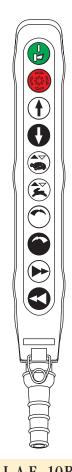
L A P 10A



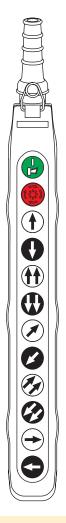
L A E 10A



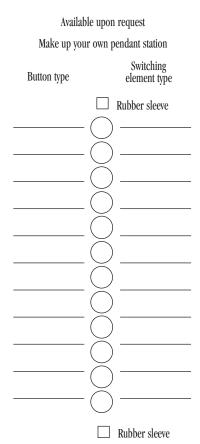
LAP 10B



L A E 10B

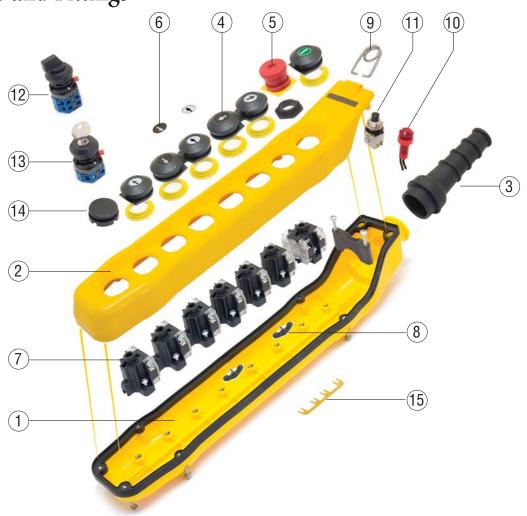


L A P 12A





Spare Parts and Fittings



Pos.	Code	Description	Pos.	Code	Description
Spa	Spare parts		Spare Parts		
1	D LA02FON D LA04FON D LA06FON D LA08FON D LA10FON D LA12FON	Bottom for 2 buttons station Bottom for 4 buttons station Bottom for 6 buttons station Bottom for 8 buttons station Bottom for 10 buttons station Bottom for 12 buttons station	7	D MK10 D MK01 D MK11 D MK20CC D MK20PR D MK02CC	1NO push-button element 1NC push-button element 1NO + 1NC push-button element 2NO push-button element (simultaneous) 2NO push-button element (progressive) 2NC push-button element (simultaneous)
2	D LA02COP	Cover for 2 buttons station Cover for 4 buttons station Cover for 6 buttons station Cover for 8 buttons station		D PKBLMEC	Mechanical interlock
	D LA04COP D LA06COP			D LAGAN	Suspension hanger
	D LAO8COP			Fittings	
	D LA10COP D LA12COP	Cover for 10 buttons station Cover for 12 buttons station	10	D LAPL	Pilot lamp
				D LABZ	1NO push-button
3	D LAMC D LAML	2-4 buttons pendant station rubber sleeve 6-12 buttons pendant station rubber sleeve		D LALS D LALS3	Lever selector 0-1 Lever selector 0-1-2
4	D LAGUA2	Rubber gasket for 2 push-buttons with ring		D LAKS	Key selector 0-1
5	D LAEM	Mushroom head emergency stop button (without push-button element)		D LAKS3	Key selector 0-1-2
				D LACL	Closure element with rubber gasket
6	D LASXX	Buttons with international symbols	15	D LACC2SQ D LACC4	2 pins bridge connection 90° 4 pins bridge connection 90°

